


בית הדין הארצי לעבודה
עב"ל 10-08-50518
המוסד לביטוח לאומי
המערער
נגד
משה אבן ז"ל
המשיב

**בפני: סגן הנשיאה יגאל פלייטמן, השופטת רדה וירט-elibna, השופטת עפרה ורבנן
נצח עובדים מר שלום חבוש, נציג מעמידים מר חיים קמינץ**

**בשם המערער - עו"ד תhilah צורי
בשם המשיב - עו"ד הדר שיפוני**

פסק דין

השופטת עפרה ורבנן

1. בפנינו ערעור על פסק דין של בית הדין האזרחי לעבודה בחיפה (השופט נוהאד חסן ונציג הציבור מר יצחק ברוך, בל 3978/06), אשר קיבל את תביעת המשיב וקבע, כי קיים קשר סיבתי בין מחלת הלימפומה ממנו לבין סבל המשיב לבין תנאי עבודתו, וכן, כי קיים קשר סיבתי בין דרך הטיפול במחלת הלימפומה לבין מחלת הלווקמיה אשר אובחנה אצל המשיב.

הרקע העובדתי

2. א. המשיב יליד 1935, עבד כרנטגנאי בבית החולים "כרמל" בחיפה בשנים 1955 - 2000, כאשר בשנים 2000-1972 שימש כרנטגנאי ראשי.

ב. בשנים 2001-2004 עבד המשיב כרנטגנאי בבית החולים "כרמל", לאחר שפרש לגמלאות מעובdotו בבית החולים "כרמל".

ג. המשיב עבד שש שנים ימים בשבוע, שבע שעות ליום וכן ביצע תורנות אחת בשבוע, ושתיים- שלוש כונניות. מאז שנת 1985 עבר המשיב לעבוד חמישה ימי עבודה בשבוע.


בית הדין הארצי לעבודה
עב"ל 10-08-50518

ד. עבודתו של המשיב כלל ביצוע צילומי רנטגן ושיקופים. המשיב ביצע ב.TODO, בין 60-70 צילומים ליום, ובמישק כל צילום הוא נחשף לקרינה בין 5-10 שניות.

ה. צילומי הרנטגן בוצעו בחלוקת בחדר הרנטגן (כ-80% מהצילומים) ובחלוקת בחדר אשפוזו, בחדר ניתוח ובחדר המיוון (כ-20% מהצילומים). צילום בחדר רנטגן מבוצע כאשר המשיב עומד מאחוריו קיר בזמון הצילום.

ו. המשיב ביצע גם שיקופים אשר ערכו כשעה ב.TODO, ואשר במלחכם עומד המשיב ליד החולה תוך שהוא נחשף לקרינה וכאשר הוא עומד עם סינר בלבד.

ז. במרבית שנים עבדתו, עבד המשיב עם סינר, שכיסה את חלק גופו מביית החזה ועד מתחת הברכיים, ורק החל משנת 1982 עבד עם סינר אשר כיסה גם את אזור הצוואר.

ח. בשנים 2000-1972 בהם עבד המשיב כרנטגנאי ראשי, רק 20% מעבודתו הייתה בחשיפה לרנטגן.

ט. בשנים 2001-2004 עבד המשיב כטכנאי רנטגן במשך 15 שעות שבועיות בלבד (זאת לאחר פרישתו למלאות מבית החולים "כרמל"), ועסק רק בצילומי רנטגן ולא בשיקופים.

י. לא קיימות מדידות קריינה בהתייחס לעבודתו של המשיב בשנים 1955-1969 ובשנתיים 2001-2004. בהתייחס לתקופה מ-11/69-12/00-4/11 נקבע, כי המשיב היה חשוף לחשיפה מצטברת לקרינה בשיעור של 380 מילি-רמס.

פסק דין של בית הדין האזרוי

3. בבית הדין האזרוי הגיעו הצדדים להסכמה בנוגע לתשתיית העובדתית כפי שפורטה לעיל, והמעורער בבקשתו, כי ימונה יועץ רפואי בתחום ההמטולוגיה (עלין עמי 4 ש' 20 לפרוטוקול מ-08.11.30).


בית הדין הארצי לעבודה
עב"ל 10-08-50518

כמו כן, ביקש המערער, כי למומחה החטולוג תופנה שאליה בדבר הצורך לקבלת חוות דעת נוספת מומחה בתחום הרפואה הגרעינית ו/או של מומחה בתחום בלוטות המגן. בית הדין האזרחי מינה מומחה בתחום החטולוגיה אליו הווערו, מעבר לתשתיית העובדתית כפי שפורטה לעיל, גם תוצאות מדידות קריינה מהועודה לאנרגיה אטומית. המומחה אשר מונה הינו פרופ' אלן ברבי.

4. פרופ' אלן ברבי בחוות דעתו מ-30.11.09 ציין, כי המשיב סובל ממחלת לימפומה ממארת חזרת מסווג דיפוזי וכי בחודש 1/05 בהיות המשיב בן 70, הוא אובחן כסובל ממחלת זו וטופל בכימותרפיה עם השגת הפוגה וכעבור 3 שנים שוב חזרה המחלת באופן מפושט יותר. המומחה בתשובה לשאלת, האם המחלת נגרמה או הוחדרה כתוצאה מעבודת המשיב בחשיפה לקרינת רנטגן השיב, כי **הגורם להופעת סוג הלימפומה ממנה סבל המשיב, איןנו ידוע**, הנם שהדבקה ויראלית או חידקית יכולה להיות קשורה להופעת המחלת, כמו גם חשיפה לכימילים שונים. באשר לחבר בין קריינה למחלת, ציין המומחה, כי יש עדות בספרות לחבר אפרי כזה וכי במרכז האמריקאי לחקר בריאות הסבבה קיימות תוצאות של מחקר בעובי כורדים גרעיניים שהיו חשובים שנה או יותר לקריינה, וממצאי המחקר הראו שכיחות גדולה יותר של לימפומה אצל עובדים כאלה אשר אצל אנשים שלא היו חשופים לקריינה. מסיבה זו, ציין המומחה, כי הלימפומה (סוג NHL) סוגהසרטן שמאפיין מושכים בתחום האנרגיה לפני עובדים החשופים לקריינה. ספציפית לגבי עובדי מכוני רנטגן, ציין המומחה, כי אין נתוני ברורים. המומחה פירט, כי מצד אחד, בספריו החטולוגיים מוזכר כי קיימת שכיחות גבוהה יותר אצל מי שהיו חשופים לקריינה, כגון ניצולי הפצצת האטומית בהירושימה, אולם, מאידך גיסא, קיימת עבודה אוסטרלית שלא מצאה קשר בין חשיפה לקריינה לבין לימפומה מסווג NHL. ספציפית לגבי המשיב, ציין המומחה, כי הוא היה חסוף תקופה ארוכה במיוחד לסביבת קריינה, כאשר לא לגבי כל התקופה יש בדיקות שמהן ניתן ללמוד מה הייתה מידת הקריינה.



בית הדין הארצי לעבודה

עב"ל 10-08-50518

פרופ' ברבי מפנה לעבודה שבוצעה בצמחים ובחיות שמננה ניתן היה ללמידה שגם חשיפה לכמויות קטנה של קרינה יכולה לגרום למוטציות בתאים ואולי גם למחלה ממארת מסווג לוקמית.

מסקנתו של פרופ' ברבי הייתה, כי המידיות החלקיות לא דוחות בודאות אפשרות שהמשיב נפגע מקרינה ושמחלתו קשורה בסבירות מסוימת לחשיפה לקרינה (ההדגשה שלנו- ע.ו.).

מחוות הדעת לא עולה, כי המומחה סבר, שסביר יותר לקבוע שהחשיפה לרנטגן גרמי, או תרמי, למחלת הלימפומה, אף אין קביעה, מה שיעור תרומות החשיפה לרנטגן בהשוואה לגורמים אחרים.

.5. אל המומחה הופנו שאלות הבהרה על יסוד בקשות שני הצדדים להפנות אליו שאלות אלה. במסגרת שאלות אלה, גם הופנה למומחה שאלת שעניינה מחלת הлокמיה בה לכה המשיב והשאלה האם המדובר בטרנספורמציה ממצב של לימפומה ממארת לлокמיה.

בין השאלות שהועברו למומחה, היו שאלות שהתייחסו לשאלת האם מחלת המשיב הוחמרה כתוצאה מחשיפתו לרנטגן, מהי הסבירות שהחשיפה לרנטגן גרמי להופעת המחלת אצל המשיב, תוך בקשה מהמומחה לכמת באחוזים את הסבירות וכן להתייחס לאפשרות שהמחלה נגרמה בשל מספר גורמים ולהעריך מה תרומותו של כל גורם להופעת המחלת.

המומחה בתשובתו לשאלות ההבהרה השיב, כי, לדעתו, בהתאם לספרות הרפואית קיימות סבירות שמחלת המשיב נגרמה מחשיפה לקרינה, וזאת בהתייחס לлимפומה וכי בחלת גם מחלת הлокמיה מסווג AML יכולה להיות קשורה לקרינה או לכימותרפייה שקיבל המשיב בטיפול במחלת הלימפומה.

המומחה השיב:

"אין לי אפשרות להעריך באחוזים את הסבירות שמחלתו נגרמה מהחשיפה לקרינה, אבל הסבירות קיימת."

مائך גיסא, בהתייחס לשאלת שעניינה מספר גורמים שהשפיעו על התפתחות המחלת ובאיזו מידת השפיעה החשיפה לקרינה על גרים המחלת או


בית הדין הארצי לעבודה
עב"ל 10-08-50518

החמירתה, בהשוואה לגורמים נוספים, השיב המומחה, כי מדובר בהשפעה במידה דומיננטית (תשובה לשאלת 5).

את השאלה בחתייחס למחלת מקצוע, ככל הנראה המומחה לא הבין, מאחר ולא הופנה ספציפית לרישומי מחלות המקצוע. בטעות, התייחס המומחה לרישומי סעיפי הליקוי בתוספת לתקנות הביטוח לאומי (קביעת דרגת נכות לנפגעי עבודה), תשט"ז-1956, וציין מהם סעיפי הליקוי שהוא סבור כי רלוונטיים לגבי המשיב.

המומחה צירף את המאמרים שהזכיר בתשובותיו ואף הבהיר כי, למעשה, הוא לא הסביר בכך בחותם המקורי, מה ניתן ללמוד מהמאמר האוסטרלי, שכן אין הדבר בודוק במאמר שסתור את האמור בספריה המטולוגית, על כך שיש קשר בין קריינה לليمפומה, אלא, למעשה, המאמר האוסטרלי בדק 694 אנשים שחלו בليمפומה ומתוכם 657 כלל לא נחשפו לקרינה והיתר היו חשופים לקרינה באופן לא משמעותי, כך שלא ניתן להסיק מהמאמר, שאין קשר לקרינה, שכן לא ניתן דוקא אנשים שנחשפו לקרינה ובדקו לביהם את מחלת הليمפומה על מנת לראות אם אחוז הלוקים בليمפומה מקרוב אנשים שנחשפו לקרינה רנטגן עליה על האחוז הרגיל באוכלוסייה.

באשר לשאלות שענין רמות חסיפה לקרינה, השיב המומחה שאינו מומחה בתחום רמות חסיפה לקרינה שבоторות, אולס, לדעתו, המשיב נחשף שנים רבות לקרינה, כאשר לגבי חלק מהשנים אין בכלל מדידות או שהמדובר במקרה ישן.

דוקא בחתייחס לлокציה, סבור המומחה, כי הופעת מחלת זו תומכת בכך שלמשיב נגרמה פגיעה תאית אב ממערכות (התאים הבסיסיים שהם מתפתחים תאית הדם החדשניים), כפי שרואים בקרינה טיפולית.

המומחה אף הסביר, כי הוא סבור ששימוש בתربיות תאים וניסויים בחיות עשויים להביא להבנת מנגנונים ביולוגיים לרבות השפעה של תרופות וקרינה, אם כי המומחה השיב תשובה שלילית לשאלת האם קיימות הצדקה לעשות אקסטרופולzie מהשפעת קרינה על צמחים להשפעתה על בני אדם.

המומחה נשאל בחתייחס לנסיבות הקשורות למדידת החסיפה לקרינה מייננת, כפי שהייתה אצל המשיב להתקפות הليمפומה והшиб, כי מתרבר שבחסיפה מצטברת של 380 מיליון במשך 50 שנים, המשיב חלה בليمפומה, כאשר זו מחלת המזוכרת בספרות כקשה במידה מסוימת לחסיפה לקרינה.


בית הדין הארצי לעבודה
עב"ל 10-08-50518

6. בית הדין קיבל את תביעת המשיב לאורחות דעתו של פרופ' רבבי, הגם שהμεραρχη טען, כי לא הוכיח קשר סיבתי במידה הומוה הנדרשת, וכי יש לדוחות את תביעת המשיב או לחילופין למנות מומחה אחר או נוספת. בית הדין התייחס לכך, שהמומחה חיוה דעתו כי הסבירות לקשר קיימת, וכי קריינית הרנטגן השפיעה במידה דומיננטית על גירימות מחלת או החמורתה, וזאת בהתייחס לגורםים נוספים שהסבירו (תשובה לשאלת 5 לשאלות החברה). בית דין הסטמך על פסק הדין, בעניין דורית גלס (עבל 106/07) וקבע, כי אין לשולק קשר סיבתי על יסוד פסק דין זה ועל יסוד אופן התנסחות המומחה, מה גם, שבכל מקרה, ספק יש לפרש את הספק לטובת המבוצח, משחמדובר בתחום הביטחון הסוציאלי.

הערעור

7. לטענת המערער, לצורך קביעת קשר סיבתי בין מחלת לפגיעה בעבודה יש להוכיח במידה ודאות של 20% לפחות, קיום קשר סיבתי בין תנאי עבודתו של העובד לבין מחלתו ובענייננו, המומחה לא יכול היה לנ��ב באחיזות מה במידה השפעת החשיפה לקרינה על מחלת הלימפומה, וזאת בהתאם לתשובתו לשאלות החברה, כאשר גם ב>Show הදעת הריאונית לא המומחה למידת הסבירות של קשר סיבתי בין החשיפה לקרינה לבין מחלת המשיב. כמו כן, טען המערער, כי בהעדר קשר סיבתי בין הלימפומה ממנה סובל המשיב לבין חשיפתו לקרינה רנטגן, אין גם קשר בין מחלת הלוקמיה שהופיעה בשלב מאוחר יותר אצל המשיב לבין עבודתו של המשיב. אופן התנסחות המומחה במילימ "בסבירות מסוימת" או "קשר אפשרי" אין בה די לטענת המערער לאור פסקי הדין השונים (פסק הדין בד"ע נו' 0/197 המל"ל נ' קוהן בתיה, פסק הדין בד"ע נו' 310/0 בנימין דין נ' המל"ל ועוד). המערער הוסיף וטען, כי ספק בעניין הקשר סיבתי צריך להביא לדוחית תביעה, שכן הנintel על המבוצח להראות, כי קיים קשר סיבתי סביר בין תנאי עבודתו לבין מחלתו. לחייבין, ביקש המערער, כי בית הדין ימנה מומחה אחר, כפי שאף ביקש המערער בעת סיוכומו בבית הדין האזרחי.



בית הדין הארצי לעבודה

עב"ל 10-08-50518

8. המשיב טען, כי יש להותיר את פסק הדין של בית הדין האזרחי על כנו, כי הוא הוכיח חסיפה לרנטגן לאורך שנים רבות, כי מחוות דעתו של המומחה עולה, שכן מחלת הלימפומה והן מחלת הלקמיה קשורות לחשיפתו לקרינה, וכי המומחה השיב מפורשות שהקרינה השפיעה במידה דומיננטית על גרים מהמחלה או החמרתה (תשובה 5 לשאלות ההבהרה).
- המשיב טען, כי כל פסקי הדין, שהזוכרו על ידי המערער, מזכירים קשר סיבתי נמייך יותר מאשר הקשר הסיבתי, בעודו מוחווות דעתו של המומחה בעניינו של המשיב.
9. בפועל ישבת קדם העורו, ביקשו באים כח הצדדים, כי טיעוניהם בעל-פה, במהלך הדיון, במצווף להודעת העורו ולתיק בית הדין האזרחי, ישמשו כסיכומיים בכתב והתיק יועבר למוטב לצורך מתן פסק-דין.

דין והכרעה

10. הנחיות הנשיא בדבר מינוי מומחים יועצים רפואיים (הנחייה 1/10 מ-10.4.13), קובעות, מהם הקriterיונים למנות מומחה נוספת.
- סעיף 17 להנחיות, זו לשונו:

"בית הדין רשאי למנות מומחה נוספת ככל שמצא כי בחוות דעת המומחה לא ניתן מענה לכל השאלות שהוצעו, והן חינויות להכרעה בהליך; או שנראה לבית הדין שהמומחה דוגל באסכולה המחייבת עט הנפגע בהשוואה לאסכולה אחרת, מקלה יותר; או שנדרש תחום מומחיות נוסף לבחינת אותה פגימה; או מטעמים מיוחדים אחרים שייפורטו בהחלטה."

11. המומחה לא השיב על כל השאלות שהופנו אליו, תוך שהוא לא משיב כלל על השאלה שעניינה מחלת מקצוע, ואף לא על השאלה שעניין כימות באחזois של הקשר הסיבתי ושל מידת ההשפעה של החסיפה לקרינה בעבודת המשיב על הופעת מחלותיו.
- לעניין זה, הננו מבקרים, כי, ככל שהמדובר בפגיעה בדרך של מיקרו-טריאומה, תחילה, יש לקבוע במידת סבירות העולה על 50%, כי בכלל קיים קשר סיבתי בין עבודות המשיב לבין מחלתו, ורק לאחר שנקבע הקשר במידת סבירות


בית הדין הארצי לעבודה
עב"ל 10-08-50518

העולה על 50% (דהיינו, שהמומחה יחווה דעתו כי סביר יותר שקיים קשר כזה, מאשר כי לא קיים קשר כזה), יש לבצע לשלב הבא ולבודק, גם אם קיים קשר, מה מידת תרומתו בהשוויה ליתר הגורמים שגרמו למחלת המשיב, ובענין זה, די בכך, שתרומות העבודה תהא בשיעור העולה על 20%.

כל שהמדובר במחלת מקטוע (ולענין זה, המומחה לא השיב, כפי שפרטנו לעיל, נטל הרأיה הינו שונה, ויש לבחון, האם קיימות החזקה בהתאם לתקנה 46 לתקנות הביטוח הלאומי (ביטוח מפני פגיעה בעבודה), תש"י-ד-1954, וככל שקיימת החזקה, הנטול מוטל על המוסד לביטוח לאומי לסתור אותה.

.12. מאחר, כאמור לעיל, מידת הקשר הסיבתי לא הובירה עד תום בחוות דעתו של המומחה, **פרופ' ברבי** ותשובהתו לשאלות ההבהרה, ואין אף התייחסות לשאלת ששאלות ההבהרה, הדנה באפשרות קיומה של מחלת מקטוע, יש מקום למינוי מומחה נוספת, בעניינו של המשיב מוחזר לבית-הדין האזרחי לצורך **מינוי מומחה נוספת**.

.13. לאחר קדם הערעור, ובטרם ניתן פסק הדין, נתקבל הودעת בא Cache המשיב, כי המשיב נפטר.

בעקבות הودעה זו, הוגשה הודהה מטעם המוסד לביטוח לאומי/המערער, ועל פייה, יתכן ואין טעם במינוי מומחה נוספת, שכן לא תהא לכך ממשמעות אופרטיבית לאור הוראות סעיפים 303 ו-308 לחוק הביטוח הלאומי, שכן זכות לגימלה אינה עוברת בירושה והמשיב אף היה סבור, שאין שארים לעניין קיומו של חוב גימלה, כאמור בסעיף 308 לחוק הביטוח הלאומי, וזאת بلا להתייחס לשאלת – האם קיימים חוב גימלה, אם לאו.

למרות החלטתנו מיום 23.2.11, לא הבהיר בCache המשיב, האם למשיב יורשים או שארים ועל כן, בית הדין האזרחי, אליו מוחזר הדיון, יברר, תחילת, לאחר שיאפשר לצדדים לטען בעניין, האם יש טעם במינוי מומחה נוספת, שכן, אם לאחר פטירת המשיב, ממילא, לא יהיה אדם כלשהו הזכאי לתשלום הגימלה, אין טעם במינוי מומחה נוספת.



בית הדין הארצי לעבודה

עב"ל 10-08-50518

.14. אין צו להוצאות.

ניתן היום, כ"ח באדר ב' תשע"א, (3 באפריל 2011), בהעדר הצדדים וישלח אליהם.

עפרה ריבנर,
שופטת

ורדה יירט-elibna,
שופטת

יגאל פלייטמן,
שופט, אב"ד

נצח העובדים, מר חיים
קמיניץ

נצח העובדים, מר שלום
חובש